**D.150** 

ITU-T

التعديل **1** (2005/09)

قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة D: المبادئ العامة للتعريفة

المبادئ العامة للتعريفة - الترسيم والمحاسبة في الخدمة الهاتفية الدولية

نظام المحاسبة الجديد في المهاتفة الدولية

التعديل 1: ترتيب اختياري بشأن حصص مستحقات العبور

التوصيـة 10.150 ITU-T D. التعديل 1



# توصيات السلسلة D الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات المبادئ العامة للتعريفة

D.0	المصطلحات والتعاريف
	المبادئ العامة للتعريفة
من D.1 إلى D.9	إيجار وسائل اتصالات للاستعمال الخاص
من D.10 إلى D.39	مبادئ التسعير العامة المنطبقة على خدمات الاتصالات المعطياتية على الشبكات العمومية المتخصصة للمعطيات
من D.40 إلى D.44	الترسيم والمحاسبة في الخدمة البرقية العامة الدولية
من D.45 إلى D.49	الترسيم والمحاسبة في الخدمة الدولية للرسائل البعدية
من D.50 إلى D.59	المبادئ المنطبقة على البنية التحتية العالمية للمعلومات – الإنترنت
من D.60 إلى D.69	الترسيم والمحاسبة في خدمة التلكس الدولية
من D.70 إلى D.75	الترسيم والمحاسبة في الخدمات الدولية للطبصلة
من D.76 إلى D.79	الترسيم والمحاسبة في خدمة الفيديوتكس الدولية
من D.80 إلى D.89	الترسيم والمحاسبة في خدمات الدولية لإبراق الصور
من D.90 إلى D.99	الترسيم والمحاسبة في الخدمات المتنقلة
من D.100 إلى D.159	الترسيم والمحاسبة في الخدمة الهاتفية الدولية
من D.160 إلى D.179	وضع الحسابات الهاتفية والتلكسية الدولية وتبادلها
من D.180 إلى D.184	إرسالات البرامج الإذاعية والتلفزيونية الدولية
من D.185 إلى D.189	الترسيم والمحاسبة في الخدمات الدولية الساتلية
من D.190 إلى D.191	إرسال المعلومات المتعلقة بالمحاسبة الشهرية الدولية للاتصالات
من D.192 إلى D.195	اتصالات الخدمة والاتصالات ذات الامتيازات
من D.196 إلى D.209	تصفية أرصدة الحسابات الدولية للاتصالات
من D.210 إلى D.279	مبادئ الترسيم والمحاسبة لخدمات الاتصالات الدولية المؤمنة عبر الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات (ISDN)
من D.280 إلى D.284	مبادئ الترسيم والمحاسبة للاتصالات الشخصية العالمية
من D.285 إلى D.299	مبادئ الترسِيم والمحاسبة للخدمات التي تدعمها الشبكة الذكية
	توصيات تطبّق على الصعيد الإقليمي
من D.300 إلى D.399	توصيات تنطبق في أوروبا وفي حوض البحر الأبيض المتوسط
من D.400 إلى D.499	توصيات تنطبق في أمريكا اللاتينية
من D.500 إلى D.599	توصيات تنطبق في آسيا وأوقيانيا
من D.600 إلى D.699	توصيات تنطبق في المنطقة الإفريقية

لمزيد من التفاصيل، انظر قائمة التوصيات التي نشرها قطاع تقييس الاتصالات.

#### التوصية ITU-T D.150

## نظام المحاسبة الجديد في المهاتفة الدولية

# التعديل 1 ترتيب اختياري بشأن حصص مستحقات العبور

#### ملخص

تعرض هذه التوصية مختلف إجراءات دفع مستحقات إدارات بلدان المقصد وبلدان العبور مقابل توفير الاتصالات الهاتفية الدولية.

ويُقترح في هذا التعديل ترتيب اختياري بشأن حصص مستحقات العبور. إذ توجد الآن إمكانية أن تدفع إدارة بلد المنشأ (كل) حصة (حصص) مستحقات العبور المقابلة لحركتها الصادرة.

#### المصدر

وافقت لجنة الدراسات 3 (2005-2008) التابعة لقطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد في 16 سبتمبر 2005 على التعديل 1 للتوصية ITU-T D.150 (1999) بموجب إجراء القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

#### تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة في حقل الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعريفة، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

ويحدد المؤتمر العالمي لتقييس الاتصالات (WTSC) الذي يجتمع مرة كل أربع سنوات الموضوعات التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار رقم 1 الصادر عن المؤتمر العالمي لتقييس الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير اللازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهرتقنية الدولية (IEC).

#### ملاحظة

يدل المصطلح "وكالة تشغيل معترف بجا" (ROA)، في هذه التوصية، على كل شخص أو شركة أو مؤسسة أو منظمة حكومية تتولى تشغيل خدمة مراسلات عمومية. ويرد في دستور الاتحاد (جنيف، 1992) تعريف كل من المصطلحات "الإدارة و"وكالة تشغيل معترف بجا" و"المراسلة العمومية".

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف بشأن وجود حقوق الملكية الفكرية هذه أو سريالها أو تطبيقها سواء طالب بها بلد عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB).

#### © ITU 2005

جميع الحقوق محفوظة. لا يمكن نسخ أو استعمال أي جزء من هذه المنشورة في أي شكل ولا بأي أسلوب، إلكترونياً كان أو آلياً، يما في ذلك التصوير والميكروفيلم، بدون تصريح مكتوب من الاتحاد الدولي للاتصالات.

# جـــدول المحتـــويات

الصفحة

## التوصيـة ITU-T D.150

## نظام المحاسبة الجديد في المهاتفة الدولية

# التعديل 1 ترتيب اختياري بشأن حصص مستحقات العبور

تعدل الفقرة 2.3.2 كالتالي:

# 2.3.2 فيما يتعلق بحصص مستحقات العبور، توجد إمكانيتان:

- إما أن تدفع إدارة كل بلد طرفي <del>من ناحية المبدأ</del> حصة ملائمة (تمثّل النصف عادة) من المستحقات العائدة لإدارات بلدان العبور-؛
  - وإما أن تدفع إدارة بلد المنشأ (كل) حصة (حصص) مستحقات العبور المقابلة لحركتها الصادرة.

# سلاسل التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة A تنظيم العمل في قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة D المبادئ العامة للتعريفة

السلسلة E التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية

السلسلة F خدمات الاتصالات غير الهاتفية

السلسلة G أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة والشبكات الرقمية

السلسلة H الأنظمة السمعية المرئية و تعدد الوسائط

السلسلة I الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات

السلسلة J الشبكات الكبلية وإرسال إشارات البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية وإشارات أخرى متعددة الوسائط

السلسلة K الحماية من التداخلات

السلسلة L إنشاء الكبلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها

السلسلة M إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات

السلسلة N الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية

السلسلة O مواصفات تجهيزات القياس

السلسلة P نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية

السلسلة Q التبديل والتشوير

السلسلة R الإرسال البرقي

السلسلة S التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية

السلسلة T المطاريف الخاصة بالخدمات التلماتية

السلسلة U التبديل البرقي

السلسلة V اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية

السلسلة X شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة والأمن

السلسلة Y البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي

السلسلة Z لغات البرمجة والخصائص العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات